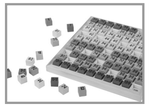

ABC EDUCATIONAL GAME / MULTIPLICATION EDUCATIONAL GAME / MATHS EDUCATIONAL GAME

GB
ABC EDUCATIONAL GAME / MULTIPLICATION EDUCATIONAL GAME / MATHS EDUCATIONAL GAME
Instructions for use

HU
ÁBÉCÉ TANULÓJÁTÉK / SZORZÓ TANULÓJÁTÉK / SZÁMOLÓ TANULÓJÁTÉK
Használati útmutató

IAN 499538_2204

HU CZ SK

SI
UČNA IGRA ABC/ UČNA IGRA MNOŽENJE/ UČNA IGRA RAČUNANJE
Navodila za uporabo

SK
NÁUČNÁ HRA – ABECEDA / NÁUČNÁ HRA – NÁSOBENIE / NÁUČNÁ HRA – POČÍTANIE
Návod na používanie

CZ
VZDĚLÁVACÍ HRA ABC / VZDĚLÁVACÍ HRA NÁSOBENÍ / VZDĚLÁVACÍ HRA POČÍTÁNÍ
Návod k použití

DE AT CH
LERNSPIEL ABC / LERNSPIEL MULTIPLIZIEREN / LERNSPIEL RECHNEN
Gebrauchsanweisung

List of pictograms used
Safety information
Instructions for use

ABC Educational Game/Multiplication Educational Game/Maths Educational Game

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

The product is only intended for use in private households.
This product is not intended for commercial use.

Scope of delivery

HG09778, HG09779
100 letter cubes/
100 number cubes
1 box
1 set of instructions for use

HG09777
100 cubes
1 board
1 set of instructions for use

Safety notices

⚠ **WARNING.** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
⚠ **WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
⚠ **WARNING.** All packaging and fastening materials are not part of the toy and should be removed for safety reasons before they are given to children to play with.
- Retain packaging for future reference.
- The product is suitable for children aged from 3 years old.

Game description

HG09777:
Children can create their first words. With the inlay board they remain where they belong and do not get out of place. Everything can be stowed away in a wooden box and can be easily transported. This game encourages the spelling and vocabulary development.

HG09778:
This game encourages children to practice multiplying and motivates them to discover the world of numbers. 3 x 3 =? Multiplication equations are on each cube with the solution on the opposite sides. Four sides are blank and can be filled with your own equations! Children can playfully learn maths with this product.

HG09779:
The arithmetic cubes can be used for various arithmetic games, e.g.:
- Place numerical series
- All 4 basic calculation method: adding, subtracting, multiplying and dividing
- Determine prime numbers, even or odd numbers.

Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.
- Always store the product clean and dry and at room temperature.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 499538_2204) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata
Biztonsági tudnivalók
Kezelési utasítások

Ábécé tanulójáték / Szorzó tanulójáték / Számoló tanulójáték

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

A termék csak magánháztartásokban való használatra készült.
A termék nem közületi felhasználásra készült.

A csomag tartalma

HG09778, HG09779
100 betűkocka/
100 számkocka
1 doboz
1 használati utasítás

HG09777
100 kocka
1 tábla
1 használati utasítás

Biztonsági utasítások

⚠ **FIGYELMEZTETÉS.** Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára. Apró alkatrészek. Fulladásveszély.
⚠ **FIGYELMEZTETÉS.** Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
⚠ **VIGYÁZAT.** Az összes csomagoló- és rögzítőanyag nem része a játéknak, és biztonsági okokból azokat el kell távolítani, mielőtt gyermekeknek játszanának a termékkel.
- A csomagolást őrizze meg a későbbiekben felmerülő kérdései esetére.
- A termék 3 éves kor feletti gyerekek számára ajánlott.

Játékleírás

HG09777:
A gyerekek megalkothatják az első szavaikat. A kirakótábla segítségével ezek a helyükön maradnak, és nem csúsznak el. Minden tárolható egy fadobozban, és könnyen szállítható. A játék fejleszti a helyesírást és bővíti a szókincset.

HG09778:
A játék arra ösztönzi a gyerekeket, hogy gyakorolják a szorzást, és motiválja őket a számok világának felfedezésére. 3 x 3 =? Szorzási egyenletek találhatók minden kockán, megoldás a szemben lévő oldalon. Négy oldal üres és kitölthető saját egyenletekkel! Ezzel a termékkel a gyerekek játékosan tanulhatnak matematikát.

HG09779:
A számkockák különféle számtani játékokhoz használhatók, pl.:
- számsorok elhelyezése,
- mind a 4 alapvető számtani művelet: összeadás, kivonás, szorzás és osztás,
- prím, páros vagy páratlan számok meghatározása.

Ápolás és tárolás

- Ne használjon éles és agresszív tisztítószert.
- A terméket csak egy puha, száraz kendővel tisztítsa.
- A terméket mindig szárazon és szobahőmérsékleten tárolja.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 499538_2204) a vásárlás tényének az igazolására.

Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a tipustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.
A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

Legenda uporabljenih piktogramov
Varnostni napotki
Navodila za upravljanje

Učna igra ABC/Učna igra množenje/Učna igra računanje

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Izdelek je predviden samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Izdelek ni namenjen za profesionalno uporabo.

Obseg dobave

HG09778, HG09779
100 kock s črkami/
100 kock s številkami
1 škatla
1 navodila za uporabo

HG09777
100 kock
1 plošča
1 navodila za uporabo

Varnostni napotki

⚠ **POZOR.** Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
⚠ **POZOR.** Uporaba le pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
⚠ **POZOR.** Embalažni in pritrdilni materiali niso del igrače in jih je treba zaradi varnosti odstraniti, preden jo predate otrokom za igro.
- Embalažo shranite za poznejšo uporabo.
- Izdelek je primeren za otroke, starejše od 3 let.

Opis igre

HG09777:
Otroci lahko tvorijo svoje prve besede. Z vstavno ploščo ostanejo tam, kamor spadajo, in se ne premikajo. Vse je mogoče še shraniti v leseno škatlo in preprosto prenašati. Ta igra spodbuja pravopis in širi besedni zaklad.

HG09778:
Ta igra spodbuja otroke, da vadijo množenje, in jih motivira pri odkrivanju sveta številk. 3 x 3 =? Enačbe z množenjem so na vsaki kocki, rešitve pa so na nasprotni strani. Štiri strani so prazne in jih lahko zapolnite z lastnimi enačbami! S tem izdelkom se lahko otroci med igro naučijo matematiko.

HG09779:
Kocke s številkami se lahko uporabljajo za različne igre računanja, npr.:
- nastavljanje vrst s številkami,
- vse 4 računske operacije: seštevanje, odštevanje, množenje in deljenje,
- določanje praštevil, sodih ali lihih števil.

Nega in skladiščenje

- Ne uporabljajte ostrih ali agresivnih čistilnih sredstev.
- Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo.
- Izdelek vedno shranjujte na suhem in pri sobni temperaturi.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Garancija

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 499538_2204) kot dokazilo o nakupu.
Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.
Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.
Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

Servis

SI **Servis Slovenija**
Tel.: 00386 (0) 80 70 60
E-Mail: owim@lidl.si

Pooblaščeni serviser:
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA
Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 70 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob upoštevanih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Legenda použitých piktogramů	
	Bezpečnostní upozornění Instrukce

Vzdělávací hra ABC / Vzdělávací hra Násobení / Vzdělávací hra Počítání

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určený jen pro privátní používání v domácnostech. Výrobek není určen k živnostenskému použití.

Obsah dodávky

HG09778, HG09779
100 kostek s písmeny /
100 kostek s číslicemi
1 box
1 návod k použití

HG09777
100 kostek
1 deska
1 návod k použití

Bezpečnostní pokyny

⚠ **UPOZORNĚNÍ.** Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení.
⚠ **UPOZORNĚNÍ.** Používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
⚠ **POZOR.** Všechny obalové a připevňovací materiály nejsou součástí hračky a mají se z bezpečnostních důvodů odstranit dříve, než se hračka předá dětem na hraní.
- Uschovejte si balení pro případné pozdější otázky.
- Výrobek je vhodný pro děti od 3 let.

Pravidla hry

HG09777:
Děti mohou tvořit první vlastní slova. Díky vkládací desce zůstávají na svém místě a nekloužou. Vše lze uložit do dřevěného boxu a snadno přenášet. Tato hra podporuje pravopis a rozšiřuje slovní zásobu.

HG09778:
Tato hra podporuje děti v procvičování násobení a motivuje je k objevování světa čísel. 3 x 3 =? Rovnice násobení jsou na každé kostce a řešení na protilehlých stranách. Čtyři stránky jsou prázdné a lze je vyplnit vlastními rovnicemi! S tímto výrobkem se děti mohou učit matematiku hrou.

HG09779:
Kostky s číslicemi lze použít k různým aritmetickým hrám, např.:
- umístění řad čísel,
- všechny 4 základní aritmetické operace: sčítání, odčítání, násobení a dělení,
- určit prvočísla, sudá nebo lichá čísla.

Ošetřování a skladování

- Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte jen měkkým suchým hadrem.
- Výrobek skladujte suchý při pokojové teplotě.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 499538_2204) jako doklad o zakoupení.
Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.
V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

(CZ) **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

Legenda použitých piktogramov	
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

Náučná hra – abeceda / Náučná hra – násobenie / Náučná hra – počítanie

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Výrobok nie je určený na komerčné používanie.

Obsah dodávky

HG09778, HG09779
100 kociek s písmenkami /
100 kociek s číslicami
1 krabica
1 návod na používanie

HG09777
100 kociek
1 doska
1 návod na používanie

Bezpečnostné upozornenia

⚠ **UPOZORNENIE.** Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Drobné časti. Nebezpečenstvo ohrozenia života udusením.
⚠ **UPOZORNENIE.** Používať pod priamym dohľadom dospelej osoby.
⚠ **UPOZORNENIE.** Akékoľvek obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou hračky a z bezpečnostných dôvodov ich odstráňte skôr, ako hračku odovzdáte deťom.
- Obal si odložte pre prípadné otázky.
- Výrobok je vhodný pre deti od 3 rokov.

Popis hry

HG09777:
Deti môžu vytvárať svoje prvé slová. Vďaka vkladaniu do dosky tieto zostanú na svojom mieste a nepohybujú sa. Všetko je možné uložiť do drevenej krabice a ľahko prenášať. Táto hra podporuje pravopis a rozširuje slovnú zásobu.

HG09778:
Táto hra povzbudzuje deti k precvičovaniu násobenia a motivuje ich k objavovaniu sveta čísel. 3 x 3 =? Násobilkové rovnice sú na každej kocke s riešením na opačných stranách. Štyri strany sú prázdne a je možné ich vyplniť vlastnými rovnicami! S týmto výrobkom sa deti hravo učia matematiku.

HG09779:
Kocku s číslicami je možné použiť na rôzne aritmetické hry, napr.:
- umiestnenie číselných radov,
- všetky 4 základné aritmetické operácie: sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie,
- určovanie prvočísel, párnych alebo nepárnych čísel.

Údržba a uskladnenie

- Nepoužívajte drsné alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Produkt čistite iba mäkkou, suchou handričkou.
- Výrobok skladujte vždy v suchom stave a pri izbovej teplote.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 499538_2204) ako dôkaz o kúpe.
Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

(SK) **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Lernspiel ABC / Lernspiel Multiplizieren / Lernspiel Rechnen

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang

HG09778, HG09779
100 Buchstabenwürfel /
100 Zahlenwürfel
1 Box
1 Gebrauchsanweisung

HG09777
100 Würfel
1 Brett
1 Gebrauchsanweisung

Sicherheitshinweise

⚠ **ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
⚠ **ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
⚠ **ACHTUNG.** Alle Verpackung- und Befestigungsmaterialien sind nicht Teil des Spielzeuges und sollten aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor sie Kindern zum Spielen gegeben werden.
- Verpackung für spätere Rückfragen aufbewahren.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 3 Jahren.

Spielbeschreibung

HG09777:
Kinder können ihre ersten Wörter bilden. Mit dem Einlegebrett bleiben diese dort, wo sie hingehören und verrutschen nicht. Alles lässt sich in einer Holz-Box verstauen und leicht transportieren. Dieses Spiel fördert die Rechtschreibung und erweitert das Vokabular.

HG09778:
Dieses Spiel ermutigt Kinder, das Multiplizieren zu üben und motiviert sie, die Welt der Zahlen zu entdecken. 3 x 3 =? Multiplikationsgleichungen befinden sich auf jedem Würfel mit der Lösung auf den gegenüberliegenden Seiten. Vier Seiten sind leer und können mit Ihren eigenen Gleichungen gefüllt werden! Mit diesem Produkt können Kinder spielerisch Mathematik lernen.

HG09779:
Die Zahlenwürfel können für verschiedene Rechenspiele verwendet werden, z. B.:
- Zahlenreihen platzieren,
- alle 4 Grundrechenarten: Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren und Dividieren,
- Primzahlen, gerade oder ungerade Zahlen bestimmen.

Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 499538_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

4

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG09777/HG09778/HG09779
Version: 10/2022

Last Information Update · Információk állása
Stanje informacij · Stav informací · Stav informácií
Stand der Informationen: 08 / 2022 · Ident-No.:
HG09777/HG09778/HG09779082022-4